

COLLOQUE NATIONAL/NATIONALE TAGUNG

DROITS SEXUELS SEXUELLE RECHTE

SAMEDI/SAMSTAG 10.12.2011

Université de Fribourg Miséricorde/Universität Freiburg Misericorde

Qu'est-ce que la santé sexuelle? A quoi servent les droits sexuels? La réalité couverte par ces appellations reste encore peu connue du grand public. Nombre d'organisations cependant s'appuient sur ce concept pour développer des programmes d'interventions éducatives et préventives en santé publique, dans le domaine de la sexualité.

Le colloque de Fribourg, premier du genre en Suisse, poursuit ainsi l'objectif de contribuer à mieux faire connaître la santé sexuelle auprès du public. Il ouvre parallèlement l'opportunité pour les personnes engagées professionnellement sur le terrain – planning familial, éducation sexuelle, prévention du VIH/sida, promotion de la santé – d'en approfondir divers aspects.

Sur le plan politique, la référence aux droits sexuels pourrait soutenir les bases légales existantes, nécessaires à la prévention et à la promotion de la santé sexuelle, voire combler d'éventuels manques. Dans ce contexte, l'intégration des droits sexuels dans le nouveau programme de prévention du VIH/sida et autres infections sexuellement transmissibles constitue un premier pas décisif en la matière.

En tant qu'organisations partenaires de l'Office fédéral de la santé publique pour la mise en œuvre dudit programme, SANTÉ SEXUELLE Suisse et l'Aide Suisse contre le Sida, co-organisatrices de ce colloque, se réjouissent de vous saluer le 10 décembre à Fribourg pour cet événement national.

Was verstehen wir unter sexueller Gesundheit? Wozu dienen die sexuellen Rechte? Die Bedeutung und das Konzept, das hinter diesen Begriffen steckt, ist der breiten Öffentlichkeit bisher wenig bekannt. Etliche Organisationen stützen sich aber zum Beispiel bei der Entwicklung von schulischen Interventions- und Präventionsprogrammen im Bereich Sexualität bereits auf dieses Konzept.

Die nationale Tagung in Freiburg – die erste dieser Art in der Schweiz – hat zum Ziel, das Konzept der sexuellen Rechte einem breiten Publikum bekannt zu machen. Gleichzeitig bietet es Fachleuten im Bereich Familienplanung, Sexualerziehung, Prävention HIV/Aids und Gesundheitsförderung die Möglichkeit, sich vertieft mit dem Thema auseinanderzusetzen.

Auf politischer Ebene kann der Bezug auf die sexuellen Rechte die bestehenden legalen Grundlagen zur Prävention und Gesundheitsförderung stärken und dazu beitragen, bestehende Gesetzeslücken zu schliessen. In diesem Zusammenhang bedeutet die Integration der sexuellen Rechte in das neue nationale Programm zu HIV/Aids und anderen sexuell übertragbaren Infektionen einen ersten Schritt in diese Richtung.

Als Partner des Bundesamtes für Gesundheit in der Umsetzung dieses Programms freuen sich SEXUELLE GESUNDHEIT Schweiz und die Aids-Hilfe Schweiz als Co-Organisatoren der Tagung, Sie am 10. Dezember in Freiburg begrüßen zu dürfen.

Anita Cotting

Directrice de SANTÉ SEXUELLE Suisse (anc. PLANeS)

Daniel Bruttin

Geschäftsführer Aids-Hilfe Schweiz (AHS)

avec le soutien de l'Office fédéral de la santé publique (OFSP)
mit der Unterstützung des Bundesamtes für Gesundheit (BAG)

SANTÉ SEXUELLE Suisse
SEXUELLE GESUNDHEIT Schweiz
SALUTE SESSUALE Svizzera



AIDE SUISSE CONTRE LE SIDA
AIDS-HILFE SCHWEIZ
AIUTO AIDS SVIZZERO

DROITS SEXUELS SEXUELLE RECHTE

Programme/Programm

Modération de la journée/Moderation der Tagung Viviane Dubath

09.00 – 09.30	Accueil/Empfang
09.30 – 09.45 Ouverture du colloque Eröffnung der Tagung	Anita Cotting Directrice de SANTÉ SEXUELLE Suisse Geschäftsführerin SEXUELLE GESUNDHEIT Schweiz Daniel Bruttin Directeur de l'Aide Suisse contre le Sida (ASS) Geschäftsführer Aids-Hilfe Schweiz (AHS)
09.45 – 10.00 Allocution Begrüssung	Andrea Arz de Falco Vice-directrice de l'Office fédéral de la santé publique (OFSP) Vize-Direktorin des Bundesamtes für Gesundheit (BAG)
10.00 – 10.45 Déclaration des Droits sexuels de l'IPPF Sexuelle Rechte: eine IPPF-Erklärung	Vicky Claeys Directrice régionale du réseau européen de la Fédération internationale pour la planification familiale (IPPF) Direktorin des europäischen Netzwerks der International Planned Parenthood Federation (IPPF)
10.45 – 11.15	Pause/Pause
11.15 – 11.45 Droits sexuels, droits de l'enfant Sexuelle Rechte, Kinderrechte	Paola Riva Gapany Directrice adjointe de l'Institut international des Droits de l'enfant (IDE), Sion Stellvertretende Direktorin des Internationalen Instituts der Rechte des Kindes (IRK), Sion
11.45 – 12.15 Droits sexuels, droits humains et droits de la femme Sexuelle Rechte, Menschen- und Frauenrechte	Christina Hausammann lic. iur., Cheffe de projet domaine politique des genres, Centre de compétences suisse pour les Droits humains, IZFG de l'Université de Berne lic. iur., Projektleiterin Bereich Geschlechterpolitik, Schweizerisches Kompetenzzentrum für Menschenrechte am Interdisziplinären Zentrum für Geschlechterforschung der Universität Bern (IZFG)
12.15 – 12.30	Introduction aux ateliers Einführung Nachmittags-Workshops
12.30 – 13.30	Lunch dînatoire/Stehlunch

Après-midi Nachmittag

Ateliers

Workshops

Les différents ateliers ouvrent une réflexion sur les enjeux et opportunités liés aux droits sexuels dans différents domaines de la santé sexuelle. Les participants sont invités à identifier le rôle des droits sexuels dans leur domaine d'activité ainsi que les questions qu'ils soulèvent. Ils sont également invités à dégager des propositions pour l'intégration et l'application des droits sexuels en Suisse.

Thèmes des ateliers et animation

1. Personnes vivant avec le VIH/sida – PVA: Caroline Suter, ASS
2. Hommes ayant des relations avec des hommes – HSH: Harry Witzthum, ASS
3. Santé sexuelle et genre: Christina Hausammann, IZFG
4. Education sexuelle: Marina Costa, SANTÉ SEXUELLE Suisse
5. Santé sexuelle et migration: Paola Riva Gapany, IDE et Noël Tshibangu, ASS

Die verschiedenen Workshops bieten eine Reflexion zu den Herausforderungen und Möglichkeiten der sexuellen Rechte in verschiedenen Bereichen der sexuellen Gesundheit. Die Teilnehmenden der Workshops sind eingeladen, die Rolle der sexuellen Rechte in ihrem spezifischen Tätigkeitsfeld zu identifizieren und Fragen zu diskutieren, die sich daraus stellen. Sie sind gleichzeitig aufgefordert, Vorschläge zur Integration und Anwendung der sexuellen Rechte in der Schweiz zu formulieren.

Workshop-Themen und Leitung

1. Menschen mit HIVAids: Caroline Suter, AHS
2. Männer, welche Sex mit Männern haben – MSM: Harry Witzthum, AHS
3. Sexuelle Gesundheit und Gender: Christina Hausammann, IZFG
4. Sexualerziehung: Marina Costa, SEXUELLE GESUNDHEIT Schweiz
5. Sexuelle Gesundheit und Migration: Paola Riva Gapany, IRK und Noël Tshibangu, AHS

13.30 – 14.15

Ateliers/Workshops 1-5

14.15 – 14.45

Plenum

Rapport des différents ateliers
Bericht aus den Workshops

14.45 – 15.00

Viviane Dubath

Synthèse
Synthese

Politologue consultante en organisation et communication
Fachberaterin für Organisation und Kommunikation

15.00 – 15.30

Pause/Pause

15.30 – 16.30

Podium

avec la participation de
mit

Vicky Claeys, IPPF – **Paola Riva Gapany**, IDE/IRK – **Christina Hausammann**, IZFG
Yvonne Gilli, Conseillère nationale/Nationalrätin – **Sibylle Nideröst**, Présidente de l'Aide Suisse contre le Sida/Präsidentin der Aids-Hilfe Schweiz – **Ewa Mariéthoz**, CDS/GDK
Jacques O. Martin, SANTÉ SEXUELLE Suisse/SEXUELLE GESUNDHEIT Schweiz

16.30

Fin du colloque et apéritif/Ende der Tagung und Aperitif

Traduction simultanée français/allemand en plénière.

Ateliers bilingues.

Documentation disponible en français et en allemand.

Simultanübersetzung deutsch/französisch im Plenum.

Workshops zweisprachig.

Dokumentation auf Deutsch und Französisch erhältlich.

Participation Teilnahme

Membre SANTÉ SEXUELLE Suisse ou Aide Suisse contre le Sida
Mitglied SEXUELLE GESUNDHEIT Schweiz oder Aids-Hilfe Schweiz **CHF 120.-**

Tarif non membre
Nicht Mitglied **CHF 150.-**

Ce montant comprend documentation, traduction simultanée, pauses café, buffet de midi et apéritif.
Païement sur le compte de SANTÉ SEXUELLE Suisse CCP 10-29561-9 avec la mention «Colloque 10 décembre» et vos nom et prénom.
L'inscription sera effective à réception du paiement.

Inbegriffen sind Dokumentation, Simultanübersetzung, Pausen, Lunch und Aperitif.
Zahlung auf Postcheckkonto SEXUELLE GESUNDHEIT Schweiz 10-29561-9 mit der Erwähnung «Tagung 10. Dezember», Name und Vorname.
Die Teilnahme ist nach Erhalt der Zahlung effektiv.

Inscription Anmeldetalon

Colloque national sur les droits sexuels le samedi 10.12.2011 à l'Université de Fribourg (Miséricorde) av. de l'Europe 20.
Nationale Tagung zu den sexuellen Rechten vom Samstag 10.12.2011 an der Universität Freiburg (Misericorde) av. de l'Europe 20.

Nom
Name _____

Prénom
Vorname _____

Institution
Organisation _____

Membre/Mitglied
Non membre/Nicht Mitglied

Adresse postale
Adresse _____

NPA-Lieu
PLZ-Ort _____

Courriel
E-Mail _____

Inscription aux ateliers Anmeldung Workshops

Merci de cocher l'atelier auquel vous souhaitez participer.
Bitte bevorzugten Workshop ankreuzen.

Choix 1/Wahl 1
1 2 3 4 5

Choix 2/Wahl 2
1 2 3 4 5

Langue de la documentation français
Sprache für die Dokumentation deutsch

Je participerai à l'apéritif oui non
Ich bleibe für das Aperitif ja nein

Merci de compléter le formulaire et de le retourner à
info@plan-s.ch ou par courrier postal à
SANTÉ SEXUELLE Suisse CP 1229 1001 Lausanne
(tél 021 661 22 33)
ou par fax au 021 661 22 34.

Bitte Formular direkt ausfüllen und zurücksenden an
info@plan-s.ch oder per Post an
SEXUELLE GESUNDHEIT Schweiz Postfach 1229 1001 Lausanne
(Tel 021 661 22 33)
oder per Fax 021 661 22 34.

avec le soutien de l'Office fédéral de la santé publique (OFSP)
mit der Unterstützung des Bundesamtes für Gesundheit (BAG)

SANTÉ SEXUELLE Suisse
SEXUELLE GESUNDHEIT Schweiz
SALUTE SESSUALE Svizzera



AIDE SUISSE CONTRE LE SIDA
AIDS-HILFE SCHWEIZ
AIUTO AIDS SVIZZERO

Nationale Tagung - Universität Freiburg - Samstag, 10. Dezember 2011